

О некоторых вопросах создания Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 20 сентября 2004 года N 981

Во исполнение подпункта 1) пункта 4 Плана мероприятий по реализации соглашений и договоренностей, достигнутых в ходе государственного визита Президента Республики Казахстан Назарбаева Н.А. в Китайскую Народную Республику 22-25 декабря 2002 года, утвержденного постановлением Правительства Республики Казахстан от 31 марта 2003 года N 311, Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить прилагаемый проект Рамочного соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос" (далее - МЦПС "Хоргос").

2. Уполномочить вице-министра индустрии и торговли Республики Казахстан Смагулова Болат Советовича заключить Рамочное соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики о создании МЦПС "Хоргос", разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Министерству индустрии и торговли Республики Казахстан совместно с акиматом Алматинской области провести работу по привлечению потенциальных инвесторов для участия в строительстве и освоении казахстанской части МЦПС "Хоргос".

4. Акимату Алматинской области в срок до 1 ноября 2004 года разработать технико-экономическое обоснование создания казахстанской части МЦПС "Хоргос".

5. (Пункт 5 исключен - постановлением Правительства РК от 25 августа 2005 г. N 878)

6. Координацию и контроль за исполнением данного постановления возложить на Министерство индустрии и торговли Республики Казахстан.

7. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

Проект

Рамочное соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством

Китайской Народной Республики о создании Международного центра приграничного сотрудничества "Хоргос"

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, в дальнейшем именуемые Сторонами, уважая суверенитет и территориальную целостность государств Сторон, убежденные в необходимости создания предпринимательской и инвестиционной среды, способствующей повышению конкурентоспособности, руководствуясь принципом взаимной выгоды, в целях активизации двусторонней т о р г о в л и ,

стремясь к развитию приграничной торговли и экономики сопредельных приграничных территорий государств Сторон, обеспечению насыщенности рынка товарами, удовлетворяющими спрос различных слоев населения, согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Стороны согласны создать Международный центр приграничного сотрудничества "Хоргос" (далее - Центр "Хоргос") на сопредельных территориях, выделенных государствами Сторон на приграничных пунктах пропуска "Хоргос", (КНР) - " К о р г а с " (Р К) .

2. Казахстанская часть Центра "Хоргос" находится под юрисдикцией Республики Казахстан, где действует законодательство Республики Казахстан, а китайская часть Центра "Хоргос" находится под юрисдикцией Китайской Народной Республики, где действует законодательство Китайской Народной Республики.

Любые виды хозяйственной деятельности в Центре "Хоргос" будут осуществляться при соблюдении требований, предусмотренных национальным законодательством государства, на территории которого они осуществляются.

3. Благоприятные меры по таможенному и налоговому обложению и в других сферах в Центре "Хоргос", направленные на содействие развитию экономики и торговли приграничных районов, а также порядок по созданию благоприятных условий для перемещения лиц будут согласованы и определены дополнительно между заинтересованными ведомствами Сторон, путем заключения Протокола.

4. В соответствии с настоящим Рамочным соглашением Стороны заключат отдельный договор, определяющий площадь, границы территории, схему размещения казахстанской и китайской частей Центра "Хоргос".

Статья 2

Строительство и освоение казахстанской и китайской частей Центра "Хоргос" будет осуществляться заинтересованными организациями, определенными в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

Статья 3

Для обеспечения контроля за перемещением лиц, товаров и транспортных средств через государственную границу государств Сторон в пределах территории Центра "Хоргос" заинтересованные органы Сторон в области пограничного, таможенного, транспортного, инспекционно-карантинного, санитарно-эпидемиологического контроля и другие органы, в соответствии с национальными законодательствами государств каждой из Сторон, будут осуществлять контроль, обеспечивать правопорядок и охрану общественной безопасности на своей части Центра "Хоргос".

Статья 4

На территории Центра "Хоргос" может осуществляться инвестиционная и хозяйственная деятельность предприятиями третьей страны (или района).

Правонарушения (таможенные, налоговые, инспекционно-карантинные, санитарно-эпидемиологические, административные, уголовные и другие), совершенные на территории Центра "Хоргос", рассматриваются в соответствии с законодательством того государства, на территории которого они совершены.

Стороны примут меры по предотвращению экономических правонарушений, будут взаимодействовать по вопросам борьбы с преступностью, оказывать друг другу содействие при осуществлении разбирательств по уголовным преступлениям и административным правонарушениям.

Статья 5

В соответствии с настоящим Рамочным соглашением, Стороны согласуют другие режимы и конкретные правила по созданию и функционированию Центра "Хоргос" и закрепят их в юридических формах, приемлемых для обеих Сторон.

Статья 6

Настоящее Рамочное соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются

Статья 7

В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Рамочного соглашения, Стороны будут разрешать их путем консультаций и переговоров.

Статья 8

В случае необходимости по взаимному согласию Сторон в настоящее Рамочное соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются в юридических формах, приемлемых для обеих сторон и являющихся неотъемлемыми частями настоящего Рамочного соглашения.

Статья 9

Настоящее Рамочное соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Рамочное соглашение заключается на неопределенный срок и будет действовать до истечения шести месяцев со дня получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить действие настоящего Рамочного соглашения.

Совершено ___ сентября 2004 года в городе Кульдже в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Рамочного соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство *За Правительство*
Республики Казахстан *Китайской Народной Республики*